



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 28 май 2019 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2019/0114(NLE)

---

---

9737/19  
ADD 1

AELE 32  
EEE 24  
N 25  
ISL 23  
FL 39  
MI 481  
BUDGET 5

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия,  
подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор

Дата на получаване: 27 май 2019 г.

До: Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на  
Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2019) 239 final - ПРИЛОЖЕНИЕ

---

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно  
позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в  
рамките на Съвместния комитет на ЕИП за изменение на Протокол 31  
към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични  
области извън четирите свободи (бюджетен ред 02 03 01 „Вътрешен  
пазар“ и бюджетен ред 02 03 04 „Механизми за управление на  
вътрешния пазар“)

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 239 final - ПРИЛОЖЕНИЕ.

---

Приложение: COM(2019) 239 final - ПРИЛОЖЕНИЕ

Брюксел, 27.5.2019 г.  
COM(2019) 239 final

ANNEX

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

### **Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз  
в рамките на Съвместния комитет на ЕИП за изменение на Протокол 31 към  
Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън  
четирите свободи**

**(бюджетен ред 02 03 01 „Вътрешен пазар“ и бюджетен ред 02 03 04 „Механизми за  
управление на вътрешния пазар“)**

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

### **РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**

**№ [...]**

**от [...]**

**за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно  
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

Целесъобразно е да се продължи сътрудничеството между договарящите се страни по Споразумението за ЕИП в действията на Съюза, финансирани от общия бюджет на Съюза, и свързани с функционирането и развитието на вътрешния пазар на стоки и услуги, както и с механизмите за управление на вътрешния пазар.

Поради това протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да бъде изменен, за да може това разширено сътрудничество да се осъществява, считано от 1 януари 2019 г.

**ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:**

#### *Член 1*

В член 12, параграфи 7 и 14 от протокол 31 към Споразумението за ЕИП думите „и 2018 г.“ се заменят с думите „, 2018 г. и 2019 г.“.

#### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП\*\*.

То се прилага се от 1 януари 2019 г.

#### *Член 3*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвместния комитет на ЕИП*  
*Председател*  
[...]

*Секретари*  
*на Съвместния комитет на ЕИП*  
[...]

---

\* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]